2022-08-18

強制檢測公告詳情 (2022 年第 778 號號外公告) Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 778 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點 Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外)為指明類別人士[^{見解註}]:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	屯門富泰邨秀泰樓 Sau Tai House, Fu Tai Estate Tuen Mun	2022-08-12~2022-08-18 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-19 或 2022-08-20 2022-08-19 or 2022-08-20
2.	鰂魚涌太古城恒星閣 Hang Sing Mansion, Taikoo Shing, Quarry Bay	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	九龍城德朗邨德珊樓 Tak Shan House, Tak Long Estate, Kowloon City		
4.	藍田德田邨德義樓 Tak Yee House, Tak Tin Estate, Lam Tin		

	ᆉᆖᆸᆸᅚᇅᅄᇊ		/百朵/二-4人/町口 +时
	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
5.	觀塘安達邨智達樓 Chi Tat House, On Tat Estate, Kwun Tong	2022-08-12~2022-08-18 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-19 或 2022-08-20 2022-08-19 or 2022-08-20
6.	馬鞍山錦禧苑錦欣閣 Kam Yan House, Kam Hay Court, Ma On Shan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
7.	東涌映灣園映濤軒 6 座 Tower 6, Albany Cove, Caribbean Coast, Tung Chung		
8.	藍田滙景花園 7 座 Block 7, Sceneway Garden, Lam Tin		
9.	長沙灣麗翠苑麗榕閣 Lai Yung House, Lai Tsui Court, Cheung Sha Wan		
10.	屯門良景邨良智樓 Leung Chi House, Leung King Estate, Tuen Mun		
11.	天水圍天盛苑盛亨閣 Shing Hang House, Tin Shing Court, Tin Shui Wai		
12.	將軍澳欣明苑欣蘭閣 Yan Lan House, Yan Ming Court, Tseung Kwan O		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
13.	香港仔石排灣邨碧綠樓 Pik Luk House, Shek Pai Wan Estate, Aberdeen	2022-08-12~2022-08-18 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-19 或 2022-08-20 2022-08-19 or 2022-08-20
14.	牛池灣嘉峰臺 4 座 Block 4, Kingsford Terrace, Ngau Chi Wan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
15.	横頭磡橫頭磡邨宏禮樓 Wang Lai House, Wang Tau Hom Estate, Wang Tau Hom		
16.	將軍澳厚德邨德裕樓 Tak Yue House, Hau Tak Estate, Tseung Kwan O		
17.	粉嶺祥華邨祥德樓 Cheung Tak House, Cheung Wah Estate, Fanling		
18.	大埔富雅花園 4 座 Block 4, Elegance Garden, Tai Po		
19.	馬鞍山恆安邨恆星樓 Heng Sing House, Heng On Estate, Ma On Shan		
20.	石硤尾白田邨麗田樓 Lai Tin House, Pak Tin Estate, Shek Kip Mei		
21.	將軍澳將軍澳中心 9 座 Tower 9, Park Central, Tseung Kwan O		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
22.	粉嶺祥華邨祥樂樓 Cheung Lok House, Cheung Wah Estate, Fanling	2022-08-12~2022-08-18 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-19 或 2022-08-20 2022-08-19 or 2022-08-20
23.	牛頭角牛頭角下邨貴新樓 Kwai Sun House, Lower Ngau Tau Kok Estate, Ngau Tau Kok	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
24.	觀塘順緻苑順榮閣 Shun Wing House, Shun Chi Court, Kwun Tong		
25.	青衣長安邨安洋樓 On Yeung House, Cheung On Estate, Tsing Yi		
26.	將軍澳善明邨善智樓 Shin Chi House, Shin Ming Estate, Tseung Kwan O		
27.	粉嶺欣盛苑欣彩閣 Yan Choi House, Yan Shing Court, Fanling		
28.	天水圍天盛苑盛鼎閣 Shing Ting House, Tin Shing Court, Tin Shui Wai		
29.	屯門龍門居 12 座 Block 12, Lung Mun Oasis, Tuen Mun		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
30.	柴灣興民邨民富樓 Man Fu House, Hing Man Estate, Chai Wan	2022-08-12~2022-08-18 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-19 或 2022-08-20 2022-08-19 or 2022-08-20
31.	天水圍天富苑寧富閣 Ning Fu House, Tin Fu Court, Tin Shui Wai	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
32.	天水圍天逸邨逸江樓 Yat Kong House, Tin Yat Estate, Tin Shui Wai		
33.	青衣青衣邨宜偉樓 Yee Wai House, Tsing Yi Estate, Tsing Yi		
34.	油塘高翔苑高麟閣 Ko Lun House, Ko Cheung Court, Yau Tong		
35.	長沙灣凱樂苑凱莎閣 Hoi Sha House, Hoi Lok Court, Cheung Sha Wan		
36.	馬鞍山富寶花園 4 座 Block 4, Saddle Ridge Garden, Ma On Shan		
37.	茶果嶺麗港城 15 座 Block 15, Laguna City, Cha Kwo Ling		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
38.	大埔大元邨泰怡樓(A, B 及 C 座) Tai Yee House (Block A, B and C), Tai Yuen Estate, Tai Po		2022-08-19 或 2022-08-20 2022-08-19 or 2022-08-20
39.	茶果嶺麗港城 16 座 Block 16, Laguna City, Cha Kwo Ling	hours)	
40.	樂富德強苑德華閣 Tak Wa House, Tak Keung Court, Lok Fu		
41.	將軍澳明德邨明道樓 Ming Toa House, Ming Tak Estate, Tseung Kwan O		
42.	北角富澤花園富威閣 Fu Wai Court, Fortress Garden, North Point		
43.	觀塘翠屏(北)邨翠桉樓 Tsui On House, Tsui Ping (North) Estate, Kwun Tong		
44.	天水圍天華邨華萃樓 Wah Sui House, Tin Wah Estate, Tin Shui Wai		
45.	大圍顯徑邨顯貴樓 Hin Kwai House, Hin Keng Estate, Tai Wai		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
46.	屯門山景邨景華樓 King Wah House, Shan King Estate, Tuen Mun	2022-08-12~2022-08-18 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-19 或 2022-08-20 2022-08-19 or 2022-08-20
47.	屯門卓爾居 7 座 Block 7, Chelsea Heights, Tuen Mun	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
48.	秀茂坪曉麗苑曉晴閣 Hiu Ching House, Hiu Lai Court, Sau Mau Ping		
49.	葵涌葵俊苑葵昌閣 Kwai Cheong House, Kwai Chun Court, Kwai Chung		
50.	將軍澳怡心園 5 座 Block 5, Serenity Place, Tseung Kwan O		
51.	荃灣梨木樹一邨楓樹樓 Fung Shue House, Lei Muk Shue (1) Estate, Tsuen Wan		
52.	沙田水泉澳邨月泉樓 Yuet Chuen House, Shui Chuen O Estate, Sha Tin		
53.	將軍澳富康花園 9 座 Block 9, Beverly Garden, Tseung Kwan O		
54.	沙田富豪花園麗人閣 Nelly Heights, Belair Gardens, Sha Tin		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
55.	觀塘康麗園 D 座 Block D, Connie Towers, Kwun Tong	2022-08-12~2022-08-18 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-19 或 2022-08-20 2022-08-19 or 2022-08-20
56.	沙田愉翠苑愉滿閣 Yu Moon House, Yu Chui Court, Sha Tin	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
57.	東涌逸東二邨勤逸樓 Kan Yat House, Yat Tung (2) Estate, Tung Chung		
58.	上水清河邨清朗樓 Ching Long House, Ching Ho Estate, Sheung Shui		

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具 Public Transport Taken by Tested Positive Cases

無 Nil

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點 Places with Sewage Sample(s) Tested Positive

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外) 為指明類別人士[^{見明註]}:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable)	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	牛池灣彩雲一邨伴月樓 Boon Yuet House, Choi Wan (1) Estate, Ngau Chi Wan	[YYYY-MM-DD] 2022-08-12~2022-08-18 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-19 或 2022-08-20 2022-08-19 or 2022-08-20
2.	牛池灣彩雲一邨觀日樓 Koon Yat House, Choi Wan (1) Estate, Ngau Chi Wan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	牛池灣彩雲一邨日月樓 Yat Yuet House, Choi Wan (1) Estate, Ngau Chi Wan		
4.	牛池灣彩虹邨碧海樓 Pik Hoi House, Choi Hung Estate, Ngau Chi Wan		
5.	牛池灣彩虹邨白雪樓 Pak Suet House, Choi Hung Estate, Ngau Chi Wan		
6.	大埔新興花園康民閣 Hong Man Court, Sun Hing Garden, Tai Po		
7.	大埔新興花園康誠閣 Hong Shing Court, Sun Hing Garden, Tai Po		

(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點 Places Relevant to Tested Positive Cases

(I)(b) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(幼稚園/幼兒中心) Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Kindergarten/ Child Care Centre)

無 Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(小學)

Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (**Primary School**)

無

Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點(醫院管理局設施)

Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無 Nil

附註: Note:

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。

The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士,須根據《預防及控制疾病規例》(第599章,附屬法例A)第22條接受檢疫,在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離,有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下,會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指明的類別人士如在 2022 年 5 月 18 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(**有關人士**),則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件:

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有 陽性檢測結果的電話短訊通知;或
- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離今。

如有關人士未能出示相關證明文件,則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation

(Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 18 May 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government's "Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test".

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行,除非有關人士持有註冊醫生發出 醫生證明書,證明其因健康原因而未能使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through combined nasal and throat swabs because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間,三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛,或紅/黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效,進行指明檢測的期間將會延長一天(*因應惡劣天氣而延長的檢測期間*)。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or "extreme conditions after super typhoons" announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (the Extended Testing Period due to Inclement Weather).